



Nummer 51 numero
vom 28.08.2023 del

DEKRET

DECRETO

**AOV-RAHMENVEREINBARUNG
FÜR IKT-DIENSTE
LOS 2 IKT FACHDIENSTLEISTUNGEN
FÜR KOMMERZIELLE ANWENDUNGEN**

**CONVENZIONE QUADRO ACP
PER SERVIZI ICT
LOTTO 2 SERVIZI INFORMATICI ICT
PER APPLICAZIONI COMMERCIALI**

CIG-Code: 8664829B15

Codice CIG: 8664829B15

**Genehmigung der Weitervergabe gemäß
Art. 105 Abs. 4 GvD Nr. 50/2016 und 32 LG
16/2015**

**Autorizzazione al subappalto
Ai sensi dell'art. 105 comma 4 d.lgs.
n. 50/2016 e 32 l.p. 16/2015**

Auf Vorschlag von:
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Su proposta di:
SA - Area Strategie d'Acquisto

Der EVV

Il RUP

Dario Donati

(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Bereichsdirektor/Direttore d'area

Die Direktorin der Agentur,

La Direttrice dell'Agenzia,

NACH EINSICHTNAHME IN

VISTI

- die vorangehenden Maßnahmen in Bezug auf das Verfahren, welche nachfolgend angeführt werden:

- Dekret Nr. 13 vom 10.03.2021, Prot. Nr. 15730 über die Genehmigung zur Veröffentlichung der Bekanntmachung;
- Dekret Nr. 35 vom 18.11.2021, Prot. Nr. 76385 über die Zuschlagserteilung;
- Dekret Nr. 38 vom 07.12.2021, Prot. Nr. 82537 über die Genehmigung im Dringlichkeitsweg der vorzeitigen Einleitung;
- Dekret Nr. 40 vom 10.12.2021, Prot. Nr. 83112 über die Ernennung des DEC,
- Dekret Nr. 16 vom 28.03.2022, Prot. Nr. 20593 über den rechtswirksamen Zuschlag.

- Dekret Nr. 30 vom 14.07.2022, Prot. Nr. 45949 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen IConsulting spa;

- Dekret Nr. 31 vom 14.07.2022, Prot. Nr. 45950 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l.;

- Dekret Nr. 32 vom 26.07.2022, Prot. Nr. 48500 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen CCELERA S.r.l.;

- Dekret Nr. 40 vom 07.11.2022, Prot. Nr. 74413 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen Agic Technology Srl;

- Dekret Nr. 53 vom 12.12.2022, Prot. Nr. 84095 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen IOP S.R.L.;

- Dekret Nr. 54 vom 16.12.2022, Prot. Nr. 86115 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen CCELERA S.r.l.;

- Dekret Nr. 55 vom 16.12.2022, Prot. Nr. 86139 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen INTENT S.P.A.;

- Dekret Nr. 58 vom 29.12.2022, Prot. Nr. 89154 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen CAMASIA S.r.l.;

- Dekret Nr. 9 vom 06.03.2023, Prot. Nr. 16532 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen CCELERA S.R.L.;

- Dekret Nr. 16 vom 27.03.2023, Prot. Nr. 22575 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen AGIC CLOUD S.R.L.;

I precedenti provvedimenti relativi al procedimento di seguito elencati:

Decreto n. 13 del 10.03.2021, prot. n. 15730 di autorizzazione alla pubblicazione del bando;

- Decreto n. 35 del 18.11.2021, prot. n. 76385 di aggiudicazione;

- Decreto n. 38 del 07.12.2021, prot. n. 82537 di autorizzazione esecuzione anticipata in via d'urgenza;

- Decreto n. 40 del 10.12.2021, prot. n. 83112 di nomina DEC,

- Decreto n. 16 del 28.03.2022, prot. n. 20593 di aggiudicazione efficace.

- decreto n. 30 dd. 14.07.2022, prot. n. 45949 di autorizzazione al subappalto all'impresa IConsulting spa;

- decreto n. 31 dd. 14.07.2022, prot. n. 45950 di autorizzazione al subappalto all'impresa NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l.;

- decreto n. 32 dd. 26.07.2022, prot. n. 48500 di autorizzazione al subappalto all'impresa CCELERA S.r.l.;

- decreto n. 40 dd. 07.11.2022, prot. n. 74413 di autorizzazione al subappalto all'impresa Agic Technology Srl;

- decreto n. 53 dd. 12.12.2022, prot. n. 84095 di autorizzazione al subappalto all'impresa IOP S.R.L.;

- decreto n. 54 dd. 16.12.2022, prot. n. 86115 di autorizzazione al subappalto all'impresa CCELERA S.r.l.;

- decreto n. 55 dd. 16.12.2022, prot. n. 86139 di autorizzazione al subappalto all'impresa INTENT S.P.A.;

- decreto n. 58 dd. 29.12.2022, prot. n. 89154 di autorizzazione al subappalto all'impresa CAMASIA S.r.l.;

- decreto n. 9 dd. 06.03.2023, prot. n. 16532 di autorizzazione al subappalto all'impresa CCELERA S.R.L.;

- decreto n. 16 dd. 27.03.2023, prot. n. 22575 di autorizzazione al subappalto all'impresa AGIC CLOUD S.R.L.;

- Dekret Nr. 18 vom 05.04.2023, Prot. Nr. 25381 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen CAMASIA S.r.l.;
- Dekret Nr. 22 vom 28.04.2023, Prot. Nr. 30592 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen Dedalus Italy;
- Dekret Nr. 30 vom 24.05.2023 Prot. Nr. 37511 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen IConsulting SPA;
- Dekret Nr. 30 vom 24.05.2023 Prot. Nr. 37511 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen IConsulting SPA;
- Dekret Nr. 34 vom 19.06.2023, Prot. Nr. 44761 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen CCELERA S.R. L
- Dekret Nr. 37 vom 21.06.2023, Prot. Nr. 45479 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen AGIC CLOUD S.R.L.
- Dekret Nr. 41 vom 01.08.2023, Prot. 55933 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen CCELERA S.R.L.

- decreto n. 18 dd. 05.04.2023, prot. n. 25381 di autorizzazione al subappalto all'impresa CAMASIA S.r.l.;
- decreto n. 22 dd. 28.04.2023, prot. n. 30592 di autorizzazione al subappalto all'impresa Dedalus Italy;
- decreto n. 30 dd. 24.05.2023, prot. n. 37511 di autorizzazione al subappalto all'impresa IConsulting SPA;
- Dekret Nr. 31 vom 08.06.2023, Prot. Nr. 41247 über die Genehmigung der Weitervergabe an das Unternehmen Intent ERP Srl;
- decreto n. 34 dd. 19.06.2023, prot. n. 44761 di autorizzazione al subappalto all'impresa CCELERA S.R. L
- decreto n. 37 dd 21.06.2023, prot. N. 45479 di autorizzazione al subappalto all'impresa AGIC CLOUD S.R.L.
- decreto n. 41 dd. 01.08.2023, prot. N. 55933 di autorizzazione al subappalto all'impresa CCELERA S.R.L.

VORAUSSCHICKT, DASS

- mit Dekret. Nr. 35 vom 18.11.2021 der Zuschlag der gegenständlichen Rahmenvereinbarung der Bietergemeinschaft **NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl** erteilt wurde;
- mit Dekret Nr. 16 vom 28.03.2022 der Zuschlag an die Bietergemeinschaft NTT DATA ITALIA S.p.A - GPI Spa- Derga Consulting Srl für wirksam erklärt wurde;
- am 28/04/2022 der Vertrag mit der obgenannten Bietergemeinschaft, dig. Reg. Nr. 01/2022 und Prot. Nr. 28120 abgeschlossen wurde;
- die Bietergemeinschaft laut Art. 105, Abs. 4 des GvD 50/2016 im eingereichten Angebot die Dienstleistungen angegeben hat, die sie beabsichtigt weiterzuvergeben;
- in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 105, Abs. 7 des GvD 18. April 2016, Nr. 50 die beauftragte Bietergemeinschaft mit der Mitteilung Prot. Nr. 57441 vom 07.08.2023, eine Kopie des Vertrages zur Weitervergabe der Dienstleistung mit dem Subunternehmen MYMETA SOFTWARE INC übermittelt hat;

PREMESSO CHE

- con Decreto n. 35 del 18.11.2021, è stata disposta l'aggiudicazione della Convenzione quadro in oggetto al Raggruppamento temporaneo di imprese **NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl**;
- con Decreto n. 16 del 28.03.2022 è stata dichiarata efficace l'aggiudicazione nei confronti del Raggruppamento temporaneo di imprese NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl;
- in data 28/04/2022 è stato stipulato il contratto con il Raggruppamento temporaneo di imprese summenzionato, avente n. Reg. dig. 01/2022 e prot. n. 28120;
- ai sensi dell'art. 105, c. 4 del d.lgs. 50/2016, il Raggruppamento temporaneo di imprese ha specificato all'atto dell'offerta, i servizi che intende subappaltare;
- in adempimento a quanto previsto dall'art. 105, comma 7 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, il Raggruppamento temporaneo di imprese affidatario ha provveduto a trasmettere con comunicazione, prot. n. 57441 di data 07.08.2023, una copia del contratto di subappalto stipulato con l'impresa MYMETA SOFTWARE INC quale subappaltatrice del servizio;

- das Subunternehmen selbst nicht am Ausschreibungsverfahren für die Vergabe der gegenständlichen Rahmenvereinbarung teilgenommen hat;

- das Subunternehmen hat am 07.08.2023, Prot. Nr. 57441 die Eigenerklärung mit Datum 12.07.2023 über das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 Abs. 5 GvD 50/2016 und den Besitz der in den Ausschreibungsbedingungen verlangten wirtschaftlich-finanziellen und technisch-fachlichen Anforderungen laut Art. 83 GvD 50/2016 abgegeben;

FESTGEHALTEN, DASS

-der Besitz der subjektiven Teilnahmeanforderungen des Subunternehmens im Sinne des Art. 32 LG 16/2015 stichprobenmäßig kontrolliert werden;

-der Vertragswert der Weitergabe mit dem Betrag von 29.750,00 Euro unter 150.000,00 Euro liegt und daher gemäß Art. 83, Abs. 3 des G.v.D. Nr. 159 vom 6. September 2011, i.g.F (Kodex der Antimafia-Gesetze) keine Antimafia-Information erforderlich ist;

-keine Hinderungsgründe zur Anwendung einer Ermächtigungsmaßnahme laut Art. 105, Abs. 4, Buchst. d) GvD 50/2016 vorliegen;

- die Stempelsteuer für den Antrag und für diese Genehmigungsmaßnahme wurde ordnungsgemäß abgeführt wurde;

- die Zahlungen für weitervergebene Leistungen nicht von MYMETA SOFTWARE INC erfolgen;

EINSICHT GENOMMEN

- in den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);

- in den Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse der Direktorin/des Direktors festlegt;

All dies vorausgeschickt

VERFÜGT

die Direktorin der Agentur:

- l'impresa subappaltatrice non ha partecipato in proprio alla procedura di gara per l'affidamento della Convenzione quadro in oggetto;

- il 07.08.2023 l'impresa subappaltatrice ha reso la l'autodichiarazione, datata 12.07.2023, pervenuta il 07.08.2023, prot. n. 57441, concernente l'assenza di motivi di esclusione di cui all'art. 80 comma 5 d.lgs. 50/2016 ed il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico professionale richiesti nel Disciplinare di gara, di cui all'art. 83 d.lgs. 50/2016;

DATO ATTO CHE

-il possesso dei requisiti soggettivi in capo all'impresa l'impresa subappaltatrice verrà verificato a campione ai sensi dell'art. 32 l.p. 16/2015;

-ai sensi dell'art. 83, co. 3 del d.lgs.6 settembre 2011, n. 159 (Codice delle leggi antimafia) vigente nessuna documentazione antimafia è richiesta, in quanto il valore del contratto di subappalto con l'importo 29.750,00 euro risulta inferiore a 150.000,00 Euro;

-non vi sono pertanto motivi ostativi all'adozione di un provvedimento autorizzatorio ai sensi di quanto stabilito dall'art. 105, comma 4, lett. d) d.lgs. 50/2016;

- l'imposta di bollo per l'stanza e per questo provvedimento di autorizzazione è stata assolta in modo regolare;

- i pagamenti delle prestazioni subappaltate non saranno effettuati in favore dell'impresa MYMETA SOFTWARE INC;

VISTI

- la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);

-l'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni della Direttrice/del Direttore;

Tutto ciò premesso

la Direttrice dell'Agenzia

DECRETA:

- die Bietergemeinschaft NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl aus den in den Prämissen genannten Gründen, **mit heutigem Datum zu ermächtigen**, an das Unternehmen **MYMETA SOFTWARE INC** mit Sitz in Wilmington N. Orange ST. 10TH FI 1007 County of New Castle, Vereinigte Staaten von Amerika (Zweitsitz Via Spessa n. 25/C Carmignano di Brenta (PD) CAP. 35010), folgende Leistungen weiterzuvergeben:

Anpassungs- und Parametrierungsdienste für kommerzielle Software: Software-Parametrisierung und Anpassungsaktivitäten zur Implementierung von Digital Adoption-Lösungen zur Vereinfachung der Benutzerinteraktion mit der von der öffentlichen Verwaltung genutzten LMS-Umgebung.

- den EVV mit den Verpflichtungen dieses Dekrets im Rahmen seiner Zuständigkeit zu beauftragen;

- eine Kopie dieses Dekrets dem Verantwortlichen für die Vertragsausführung (DEC) und den betreffenden Unternehmen zu übermitteln;

- **di autorizzare dalla data odierna**, per le ragioni richiamate nelle premesse, il Raggruppamento temporaneo di imprese NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl a subappaltare all' impresa **MYMETA SOFTWARE INC** con sede in Wilmington N. Orange ST. 10TH FI 1007 Frazione County Of New Castle , Stato Del Delaware, Stati Uniti di America (Sede Secondaria Via Spessa n. 25/C Carmignano di Brenta (PD) CAP. 35010) le seguenti prestazioni:

Servizi di personalizzazione e parametrizzazione di software commerciali: Attività di parametrizzazione e personalizzazione software per realizzare soluzioni di Digital Adoption in grado di semplificare l'interazione degli utenti con l'ambiente LMS in uso da parte di PAB.

- di incaricare il RUP affinché provveda, per quanto di competenza, agli adempimenti conseguenti al presente Decreto;

- di trasmettere copia del presente Decreto al DEC ed alle imprese interessate;

Die Direktorin

La Direttrice

Petra Mahlkecht

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oder in der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Südtiroler Straße Nr. 50 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten, werden die Kopien der angeforderten Unterlagen auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung erfolgt:

- mittels elektronischer Bezahlung über das Portal <https://de.epays.it>. Der Wirtschaftsteilnehmer wählt hierfür im Bereich „Online-Zahlungen pagoPA“ als Gläubigerkörperschaft „Andere Körperschaften“ aus, anschließend „AOV – Agentur Öffentliche Verträge“ und dann „Rückerstattung für die Vervielfältigung von Dokumenten“ und füllt die vorgeschlagenen Pflichtfelder sorgfältig aus und fügt den CIG-Kode der Ausschreibung und den Zahlungsgrund "Kopie Unterlagen für Aktenzugang AOV/BS" ein.

Die Zahlungsbestätigung muss zusammen mit dem Antrag mittels ZEP übermittelt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass ab 28. Februar 2021 jegliche Zahlungen zugunsten der Öffentlichen Verwaltung verpflichtend und ausschließlich über das Pago PA System vorgenommen werden müssen.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture – Area Strategie d'acquisto, via Alto Adige n. 50 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento avviene:

- tramite pagamento elettronico attraverso il portale <https://it.epays.it>.

L'operatore economico nella sezione "Pagamenti OnLine pagoPA" dovrà scegliere quale ente creditore "Altri enti", "ACP – Agenzia Contratti Pubblici" e "Rimborso costo di riproduzione documenti (diritti di copia)" e compilare accuratamente i campi obbligatori preposti e inserire il codice CIG della gara e la causale "copia documentazione per accesso atti AOV/SA".

La ricevuta dovrà essere trasmessa via PEC insieme all'istanza

Si segnala che, a partire dal 28 febbraio 2021, è stato previsto l'utilizzo obbligatorio ed esclusivo della piattaforma Pago.PA per qualsiasi tipo di versamento nei confronti della Pubblica Amministrazione.